

D'Tierli zwüsche Thun und Bärn

Autor(en): **Erlach, J.S. Ludwig v.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst**

Band (Jahr): **1 (1911)**

Heft 4

PDF erstellt am: **08.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-633169>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bözingen, der Bronze von Dr. Leuch in der Eingangshalle des Technikums in Biel und des Grabreliefs von Seminarlehrer Stückli in Bern zu. Die Zwischenzeit ist ausgefüllt durch zahlreiche Arbeiten der Kleinplastik für private Besteller (s. Illustration), insbesondere Bildnismedaillen, zu denen die meisten Aufträge aus Karlsruher Aristokratentreifen stammen, wo er sich der Gönnerschaft vornehmer Mäcen erfreut.

Dieses sind in nackter Aufzählung die wichtigsten Tatsachen über Hännys äußere Entwicklung bis heute. Zu einer

Betrachtung seiner Kunst fehlt uns der Raum. Sie imponiert äußerlich durch ihre Vielseitigkeit (Hänni leistet Vorzügliches auch als Radierer, im Holzschnitt und in Aquarell), bei näherer Betrachtung aber auch durch ihre Tiefgründigkeit und ihre Feinheit.

Wenn wir Interesse geweckt für den strebenden Künstler und in ihm das Heimatgefühl gestärkt, indem wir sein Können mit Achtung anerkannt, so haben unsere Zeiten ihren Zweck erfüllt.

H. B.

Uf der Wohnigsuechi.

Emmenthalisch. — Von S. Gfeller.

Am Sodhüsli hinder hanget es neus Nischthäschtl. Es Rotbrüschtelipaar flüderet scho lang drumume. Sie rati-burgere, gäb sie do welli nischte oder nid. 's Männli seit: „Was meisch derzue? Sunnig — schöni Ufsicht — Chag cha feni zuehe — wei mer die Bhufig miere?“ — 's Wibli streckt 's Ghöpfli au dūr's Flugloch:

„Oppe grad am süferischte gheht's nid us dinne. Am Boden ischt e ganze Wüsch Miesch um es Zitter vo Grashälne. Das mueß mer de use grummt si; söttigs tolen i nid dinne. I gseh scho, ohni e groösi Puete geits do nit verbi. Es wird mer no z'tüe gnue gäh.“

„Was wott me!“, seit's Mannli, „es isch dūrhar öppis z'schühe. I will der de e chli hälfe spettere. Es isch emel schön troche; 's Dach no ganz neu, un i der Rechtmei toll Bäum. Mir wär's guet gnue!“

Setzt chunnt e dicke, ghoorige Ummelchüng z'flüge. „Schrumm, schrumm, schrumm“, summet er gmüetlig. Aber wo-n-er die Rotbrüschtel gheht, exträumt ihm nüt guets. „Was sägiere die do bezume? Die wärde mer welle d'Bhufig abstähle! Chrumm, chrumm, chrumm!“ brummet er scho ganz luter tauben u wott tiffig zum Flugloch ischläüfe. Aber 's Rotbrüschtel-Wibli polschteret ne dännen u chäberet:

„La gseh, Mano, mach daß d' gleitig ab de Schiene chunnscht. Was hesch du hie z'sueche? Alemarsch, vor em Loch erwäg! Do si mir deheime!“ — u pickt derzue gäng in eim gägem Ummel. Dä wücht us u bigährt uf: „Aloo do! Wosch du mi ächt i Rüezi loh, du uverschants Pffiri du! Das ischt mi Trucke, we der's wüffe weit. Packt ihr ech nume wieder, wo der härho sit!“

„Chasch der ibilde, das gang dāwäg! Het jez gwüß dä Schluß gemeint, das sig en Ummeltrucke! U gheht doch e Blind, daß das e Vogeltrucken ischt.“ Wie ne Schwick schlüft 's Rotbrüschtel-Wibli i d'Trucke, verspert 's Flugloch mit sim Bib u triumphiert: „Chum jez nume, we's di freut!“

„So, so, so! Isch jez das au afen erhört“, poletet der Ummelchüng. „Macht me's eim eso! Drei Tag lang han i Hälme u Miesch ihre tret ganz Burdine! Un jez chunnt es fettigs Schelmepack u wott mer mi Wohnig abstähle. Sälb wei mer de luege. Schäme söttet-er ech, dihr ungrächte . . .“

„Jä, gib acht, was d'feicht! Süsch wei mer de ds Gurrli fiegge! Mira hättischt z'erst gluegt. Warum geischt in e Vogeldrucke! Es Mäseohl tuets au für di!“

„Schwig mer jez mit der Vogeldrucke! Trucken isch Trucke. We Ummel drin si, so isch es en Ummeltrucke u we Bögel drin si, e Vogeltrucke . . .“

„He nu, gsehich jeze! Jez bin i drin, also isch es e Vogeldrucke, hihihih!“

Vor Täubi schießt der Ummelchüng em Rotbrüschtel-Wibli a Chopf. Aber jez überchunt er vom Männli e Chäger mit em Schnabel, daß er sturmen i's Gras gheit.

No lang ischt er dert glägen u isch ihm ganz trümlig gfi. Mendtliche wärchet er si us em Gras usen u furet derwo. Er isch buechige gfi, es het e ke Gattig gha. No lang het me ne ghört schimpfen u zetere:

„Ch, was isch das for nen eländi, ungrächti Wält! Ch, was bin i for nen ungfellige Tropf! Alls geit mer chrumm — chrumm — chrumm!“

Aus: „Deutsche Sprachschule“. Verlag A. Franke, Bern.

D' Tierli zwüsche Thun und Bärn.

(Aus „Berner Anekdoten“ von J. S. Ludwig v. Erlach.)

Zwee Oberländer sy einist im Ustage „Bäre“ zue. Es ist es Chäfer-Jahr und derzue es guets Chirsi-Jahr gfi. Zwüsche Thun und Bärn sy näbe der Straß i de Heege ne Zylete Chirsbäum gstande, öppe zwüsche Wistrech und Münsige, wo-n ere mit mym Wüffe noh jitz ordeli vil stande. Es sy no Mai-Chäfer drann gfi, und öppe hie und da wo si d'Bluest nit hei möge abfrässe, het e Chirsi afah ryffe; churzum es ist no ordli läbig druf zueg'gange.

Do seit eine vo üfne Oberländer dem andere: „Gugg! Das sind jitz Tierli-Bööm!“

Da ist z'wüffe, daß es im Oberland keini Mai-Chäfer und keini Tierli-Bööm git; und aber d'Lüt, wo i der „Grafschaft“² oder z'„Bärn“ si ghy, allerlei vo de „Tierlibööm“ wüffe z'brichte, wo-n es dert gäh — und wie guet die Tierli

z'ässe syge, und guet gäge Durst. Daß im Oberland d'Chirsi vil chliner sy, als wyter unde im Land, weiß me wohl.

Nesi beide Reis-Kamerade hei ase heiß und Durst übercho. So wärde si rätig, e Jede well uf ne Tierli-Boom chräble-n und „Tierli bruuchen“³. Das het es Cherli gwährt. Si hei so ärfstig g'gässe, daß lang keine öppis het möge schwäge. Zletzt seit Eine dem Andere:

„Bruuchst Du si gfiakti old ungfäkti?“ Er het luter Chäfer g'gässe und gemeint, da syge jitz vo de „Tierli“, wo i der „Grafschaft“ uf de „Bööm“ wachse, und het gwerweist, ob's besser syg ne d'Fäcke unszryße oder nit.

¹ Kornelkirchbäume. ² Gegend von Thun abwärts rechts der Aare. ³ Verzehen, essen.